

“ALTO, LEA LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO”

“PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO”

Durante el manejo y aplicación de **Elegy®** se deberá utilizar equipo de protección personal: Overol, guantes de goma, hule o nitrilo que sean resistentes a químicos, botas de hule o piel, lentes de seguridad con protección lateral y mascarilla pre-formada con bandas elásticas para la cabeza.

El equipo de protección personal se debe lavar y almacenar en el sitio de trabajo.

“PRECAUCIONES DURANTE EL MANEJO DEL PRODUCTO”

• “NO COMA, BEBA O FUME CUANDO ESTE UTILIZANDO ESTE PRODUCTO”. • “NO SE TRANSPORTE NI ALMACENE JUNTO A PRODUCTOS ALIMENTICIOS, ROPA O FORRAJES”. • “MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS, MUJERES EMBARAZADAS, EN LACTANCIA Y ANIMALES DOMÉSTICOS”. • “LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE UTILIZAR EL PRODUCTO Y ANTES DE CONSUMIR ALIMENTOS”. • “NO APLIQUE EL PRODUCTO SIN EL EQUIPO DE PROTECCIÓN ADECUADO”. • “NO ALMACENAR EN CASAS HABITACIÓN”. • “NO DESTAPE LAS BOQUILLAS CON LA BOCA”. • “LOS MENORES DE 16 AÑOS NO DEBEN MANEJAR ESTE PRODUCTO”. • “NO MEZCLE O PREPARE EL PRODUCTO CON LAS MANOS. USE GUANTES. USE UN TROZO DE MADERA U OTRO MATERIAL APROPIADO”. • “AL FINAL DE LA JORNADA DE TRABAJO BÁÑESE Y PONGASE ROPA LIMPIA”. • “NO SE INGIERA, INHALE Y EVITE EL CONTACTO CON LOS OJOS Y PIEL”.

“EN CASO DE INTOXICACIÓN, LLEVE AL PACIENTE CON EL MÉDICO Y MUESTRELE ESTA ETIQUETA”

“PRIMEROS AUXILIOS”

Manténgase al paciente abrigado y en reposo y lévesse al médico. En caso de inhalación leve al paciente a un lugar ventilado y con aire fresco y manténgalo en reposo. En caso de contacto con los ojos enjuáguelos con abundante agua limpia. En caso de contacto con la piel lavar profusamente el área contaminada con agua y jabón. En caso de ingestión consultar al médico inmediatamente.

“RECOMENDACIONES AL MÉDICO”

Insecticida piretroides. **Signos y síntomas de intoxicación: Contacto por la boca:** en caso de ingerir accidentalmente este producto se presentan dolor de cabeza, mareo, náusea y vómito, agitación, molestia gastrointestinal y dolor en la parte superior del estómago. **Contacto con la piel:** se puede presentar en primera instancia una sensación de hormigueo en el área alrededor de los ojos en la cara, sensación de hormigueo local y ligera irritación. **Por contacto con los ojos:** también puede presentarse una ligera irritación; **Por inhalación:** irritación en el tracto respiratorio y tos. Los signos y síntomas por intoxicación sistémica son en general los siguientes: dolor de cabeza, mareo, náusea y vómito, agitación, molestia gastrointestinal y dolor epigástrico. **Tratamiento:** si se presenta irritación en la piel lávese profusamente con agua y jabón, adminístrese crema humectante o ungüento tópicamente, si persiste la molestia consulte al dermatólogo. En caso de ingestión, se sugiere el lavado gástrico, previa aspiración del contenido estomacal y la administración posterior de carbón activado. Si se presentan signos nerviosos se sugiere la administración de terapia de sostén y diazepam e inclusive fenobarbital hasta la desaparición de los signos. **Antídoto:** no existe antídoto específico.

URGENCIAS

En caso de intoxicación llamar al **SINXTO** (24 horas, 365 días del año). Teléfonos **(55) 5598-6659** y **(55) 5611-2634; LADA SIN COSTO 800 0092800.**

“MEDIDAS PARA PROTECCIÓN AL AMBIENTE”

- Durante el manejo del producto, evite la contaminación de suelos, ríos, lagunas, arroyos, presas, canales o depósitos de agua, no lavando o vertiendo en ellos residuos de plaguicidas o envases vacíos.
- Maneje el envase vacío y los residuos del producto conforme a lo establecido en la Ley General para la Prevención y Gestión de los Residuos, su reglamento o al Plan de Manejo de Envase Vacíos de Plaguicidas, registrado ante la SEMARNAT.
- El uso inadecuado de este producto puede contaminar el agua subterránea, evite manejarlo cerca de pozos de agua y no lo aplique en donde el nivel de los mantos acuíferos sea poco profundo (75 cm de profundidad) y los suelos sean muy permeables (arenosos).
- En caso de derrames se deberá usar equipo de protección personal y recuperar el producto derramado con algún material absorbente (por ejemplo tierra o arcilla), coleccionar los desechos en un recipiente hermético y llevarlo al centro de acopio de residuos peligrosos autorizado más cercano.
- Realice el triple lavado del envase vacío y vierta el agua de enjuague en el depósito o contenedor donde prepare la mezcla para aplicación.
- Este producto es extremadamente tóxico para animales (peces, invertebrados acuáticos) y plantas acuáticas (algas y plantas vasculares).
- Este producto es altamente tóxico para abejas. No lo aplique cuando el cultivo o las malezas están en flor y cuando las abejas se encuentran libando.

“GARANTÍA”

2022 Environmental Science S. de R.L. de C.V. (Envu México) garantiza la calidad invariable de este producto, pero no se responsabiliza por los daños que resulten de no utilizarlo de acuerdo con lo indicado en la etiqueta. Para cualquier duda, consulte al distribuidor Envu de su localidad.

“APLICACIÓN URBANA”



cipermetrina
INSECTICIDA V/O ACARICIDA, concentrado emulsionable, piretroides

“COMPOSICIÓN PORCENTUAL”

Ingrediente activo:	% en peso
Cipermetrina: (RS)-α-ciano-3-fenoxibenil (1RS,3PS;1RS,3SR)-3-(2,2-diclorovinil)-2,2-dimetilciclopropanocarboxilato. (Equivalente a 200 g de i.a./L a 20°C)	22.47
Ingredientes inertes: Solvente, cosolvente, agentes tensioactivos e impurezas.	77.53
TOTAL	100.00

RSCO-URB-INAC-111-352-009-22



Nocivo en caso de ingestión

No. de Lote:

Fecha de fabricación: (año, mes, día)

Fecha de caducidad: 2 años a partir de la fecha de fabricación



Títular del registro, importador y distribuidor:

2022 Environmental Science S. de R.L. de C.V.
Boulevard Miguel de Cervantes Saavedra 259, Granada, 11520, Miguel Hidalgo, Ciudad de México. <https://www.mx.envu.com/>

“HECHO EN MÉXICO”

“ÚSESE EXCLUSIVAMENTE POR APLICADORES DE PLAGUICIDAS AUTORIZADOS POR LA SECRETARÍA DE SALUD”

“INSTRUCCIONES DE USO”

“SIEMPRE CALIBRE SU EQUIPO DE APLICACIÓN”

Elegy® es un insecticida del grupo de los piretroides a base de cipermetrina. Su acción es de contacto e ingestión, con buen efecto inicial y residual. Su uso está indicado para el control de plagas voladoras y rastreras en interiores y exteriores de casas y edificios, así como en medios de transporte. De esta manera, puede ser aplicado en diversas zonas o instalaciones urbanas, tales como: casas-habitación; edificios públicos: hospitales, hoteles, oficinas, escuelas, guarderías, iglesias, cines, teatros, plantas industriales, laboratorios, almacenes; bodegas, basureros y otros depósitos de desechos urbanos; medios de transporte: autobuses, camiones de carga, ferrocarriles y barcos; cuarteles; establecimientos donde se manejan o procesan alimentos: cocinas, restaurantes, cafeterías, panaderías, supermercados y plantas procesadoras de alimentos en general.

A continuación se indican las plagas que se controlan por **Elegy®** a las siguientes dosis recomendadas.

PLAGAS	Dosis
CUCARACHAS: Nombre común y nombre científico Cucaracha alemana: <i>Blattella germanica</i> ; Cucaracha americana: <i>Periplaneta</i> spp. y Cucaracha oriental: <i>Blattella orientalis</i>	Tratamiento inicial 10 mL de Elegy® / L de agua.
HORMIGAS: Hormiga larazona: <i>Monomorium pharaonis</i> ; Hormiga argentina: <i>Irishomyrmex humilis</i> ; Hormiga del pavimento: <i>Tetramorium caespitum</i> ; Hormiga cabezona: <i>Pheidole</i> spp.; Hormiga carpintera: <i>Camponotus</i> spp. y Hormiga de fuego: <i>Solenopsis</i> spp.	
MOSCAS: <i>Musca domestica</i> , <i>Fannia</i> spp. y <i>Stomoxys calcitrans</i>	Tratamiento de mantenimiento 5 mL de Elegy® / L de agua.
MOSQUITOS: <i>Culex</i> spp., <i>Aedes</i> spp. y <i>Anopheles</i> spp.	
JEJUNES: <i>Culicoides</i> spp.	En ambos casos 1 L de la mezcla cubre 25 m ²
ARANAS: Viuda negra: <i>Latrodectus mactans</i> ; Araña solitaria café: <i>Loxosceles reclusa</i>	
ALACRANES: <i>Centruroides</i> spp. y <i>Veiovivis</i> spp.	
GRILLO: <i>Acheta domestica</i>	
TUJERILLA: <i>Forficula</i> spp.	
PESCADITO DE PLATA: <i>Lepisma saccharum</i>	
PULGAS: Pulga del hombre: <i>Pulex irritans</i> ; Pulga del perro: <i>Ctenocephalides canis</i> ; Pulga del gato: <i>Ctenocephalides felis</i> y Pulga oriental de la rata: <i>Xenopsylla cheopis</i>	
CHINCHÉ DE GAMA: <i>Cimex lectularius</i>	
CHIENPES: <i>Scutigera coleoptrata</i>	

Producto autorizado para usarse en la industria alimentaria y áreas de proceso de alimentos.

Preparación de la mezcla y método de aplicación

Elegy® se aplica en aspersión, para lo cual debe mezclarse en agua. Para preparar la mezcla de aspersión, agregue agua hasta la mitad del tanque del aspersor; enseguida agregue la cantidad debidamente medida de **Elegy®** y agite; finalmente añada más agua hasta llenar el tanque y vuelva a agitar para obtener una mezcla uniforme.

Se aplica con un aspersor manual o de motor. Aplicar con una presión de 25 a 40 libras por pulgada cuadrada (psi) y utilizar boquilla de abanico plano para tratamiento de superficies. Para aplicaciones en grietas y hendiduras utilizar popote o el equipo Actisol.

Mojar bien el piso, las paredes y el techo, así como los demás lugares que frecuentan estas plagas. En el caso de las cucarachas, aplicar el producto en las áreas de refugio, tales como: debajo y detrás de estufas y refrigeradores, debajo de lava trastes, detrás de alacenas, gabinetes y estantes, debajo de mesas y sillas, en hoyos, grietas, hendiduras, rincones y coladeras.

Evite el lavado posterior de las superficies tratadas, a fin de permitir una acción más prolongada del insecticida.

Para evitar reinfestaciones, se recomienda establecer una barrera de protección, aplicando el producto en banda de 1 m de ancho alrededor de la estructura que se quiera proteger. Emplear la misma dosis que en el interior.

Frecuencia e intervalo entre cada aplicación: Inspeccionar las áreas tratadas para aplicar cuando la reinfestación lo justifique.

Tiempo de reentrada a los lugares tratados: Espere 20 minutos a que seque el líquido asperjado para reingresar a las áreas tratadas y ventile el área tratada.

Contraindicaciones

Elegy® no es compatible con plaguicidas de fuerte reacción alcalina.



PRECAUCIÓN

